

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1999 Nr. 80

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Staat
Bahrein inzake luchtdiensten tussen en via hun onderscheiden
grondgebieden, met Bijlage;
Manama, 11 juli 1990*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst, met Bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1990, 134.

Voor wijziging van de Overeenkomst en van de Bijlage zie rubriek J van *Trb.* 1998, 163.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1990, 134.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1995, 107.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1995, 107.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1990, 134 en *Trb.* 1998, 163.

Bij brieven van 6 november 1998 (kamerstukken II 1998/99, 26 289, nr. 1) is het verdrag vervat in de op 4 maart en 31 mei 1998 te Koeweit gewisselde nota's tot invoeging van een artikel 13bis in de onderhavige Overeenkomst in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat T. NETELENBOS en de Minister van Buitenlandse Zaken J. J. VAN AARTSEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 13 december 1998.

Het verdrag is ingevolge het in de tweede alinea van nota Nr. I gestelde op 26 december 1998 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de wijziging, evenals de Overeenkomst, alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *vierde* mei 1999.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. J. VAN AARTSEN